

- 9 h 20 Elizabeth LEWIS (Société des antiquaires de Normandie),
À la recherche des monuments : Charles Stothard et John Sell Cotman en Normandie, 1816-1820.
- 9 h 40 Sylvette LEMAGNEN (Société des antiquaires de Normandie, Société des sciences, arts et belles-lettres de Bayeux),
Le voyage de Charles et d'Eliza Stothard en Normandie en 1818.
- 10 h Timothy WILCOX (International summer school, université de Cambridge), *John Sell Cotman et ses Architectural antiquities of Normandy : ses précurseurs, sa production, son influence.*
- 10 h 20 Discussion
- 10 h 35 Pause
- 11 h Jean CASTREAU (Cercle d'études vernonnais),
Les visites d'artistes anglais dans la vallée de la Seine au début du XIX^e siècle.
- 11 h 20 Alexis DOUCHIN (Société d'archéologie et d'histoire de la Manche, Société des antiquaires de Normandie), *Les Anglais à Valognes au XIX^e siècle.*
- 11 h 40 Discussion
- 12 h Déjeuner

Samedi 23 octobre après-midi

- 14 h Paul LABESSE (Amys du vieil Eu), *Un pacifique débarquement anglais en Normandie : le voyage de la reine Victoria à Eu, en septembre 1843.*
- 14 h 20 Chantal CARPENTIER (CAEN), *Contribution des voyageurs anglais à la connaissance du costume normand (1750-1850).*
- 14 h 40 Isabelle BARRÉ (Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *Brummell dans la capitale bas-normande.*
- 15 h Discussion
- 15 h 20 Pause

Des relations de guerre et de paix

- 15 h 50 William JORDAN, *La création du cimetière britannique de Bayeux en 1944 vue par le caporal Eric Gunton, photographe, attaché à l'« Army Graves Registration Unit n° 32 » basé à Bayeux.*
- 16 h 10 Jean-Marie TRAUCHESSEC (Cercle d'études vernonnais), *Les Anglais en Normandie aux XX^e et XXI^e siècles : les jumelages.*
- 16 h 30 Discussion

Découverte du château de Saint-Sauveur

- 16 h 40 Julien DESHAYES (pays d'art et d'histoire du Clos du Cotentin, Société d'archéologie et d'histoire de la Manche, Société des antiquaires de Normandie), *Saint-Sauveur-le-Vicomte, une forteresse anglaise en Cotentin ?*
- 17 h **Visite guidée du château** (Julien DESHAYES)
- 20h30 **Concert de musique ancienne en l'église abbatiale de Saint-Sauveur-le-Vicomte** : œuvres de John Dowland, par Anne MAGOÛËT, soprano, David CHEVALLIER, guitare classique et guitare 12 cordes, et Bruno HELSTROFFER, luth et théorbe.

Dimanche 24 octobre matin

Industries et échanges à l'époque contemporaine

- 9 h 30 Alain BECCHIA (Société de l'histoire d'Elbeuf), *Le rôle des ouvriers et techniciens anglais dans le développement de la draperie elbeuvienne (fin XVIII^e-première moitié XIX^e siècle).*
- 9 h 50 Bernard BODINIER (Société d'études diverses de Louviers),
La révolution industrielle par les Anglais à Pont-Audemer.
- 10 h 10 Fabrice BENSIMON (université Paris IV-Sorbonne), *Ouvriers et techniciens britanniques en Normandie (1815-1850).*
- 10 h 30 Discussion
- 10 h 50 Pause
- 11 h 10 Stéphanie SOLEANSKY (service d'animation du patrimoine de Dieppe),
Les apports de la colonie anglaise de Dieppe au XIX^e siècle.
- 11 h 30 Claude CORNU (Société d'études diverses de Louviers), *Un exemple d'anglophobie dans l'Eure en 1848.*
- 11 h 50 Discussion
- 12 h Conclusions du congrès

Dimanche 24 octobre après-midi

- 14 h 30 **Départ de l'excursion pour Urville-Nacqueville**



archives.manche.fr

PROGRAMME

45^e congrès des sociétés historiques
et archéologiques de Normandie

LES ANGLAIS EN NORMANDIE



Congrès organisé par la Fédération des sociétés historiques
et archéologiques de Normandie
avec le concours du conseil général de la Manche,
de la ville de Saint-Sauveur-le-Vicomte,
de la Société d'archéologie et d'histoire de la Manche (section de Valognes)
et du pays d'art et d'histoire du Clos du Cotentin.

SAINT-SAUVEUR-LE-VICOMTE

20-24 octobre 2010

Mercredi 20 octobre

13 h 30 Accueil des participants au cinéma Le Normandy.

14 h Ouverture du congrès par

M. Jean-François LE GRAND, président du conseil général de la Manche,
M. Michel QUINET, maire de Saint-Sauveur-le-Vicomte,
M. Jacques COQUELIN, président du pays d'art et d'histoire du Clos du Cotentin,
M. Stéphane LAÏNÉ, président de la section de Valognes de la Société d'archéologie et d'histoire de la Manche,
M. Bernard BODINIER, président de la Fédération des sociétés historiques et archéologiques de Normandie.

14 h 30 François NEVEUX, professeur émérite d'histoire du Moyen Âge à l'université de Caen Basse-Normandie, *Conférence d'ouverture du congrès.*

15 h Pause

Avant la Normandie (Préhistoire, Antiquité, Haut Moyen Âge)

15 h 10 Emmanuel GHESQUIÈRE (INRAP, UMR 6566-CReAAH du CNRS), *Les relations entre Angleterre et Nord-Cotentin dans la seconde moitié du mésolithique moyen (-7500 -6500).*

15 h 30 Cyril MARCIGNY (INRAP, UMR 6556-CReAAH du CNRS), *Les relations transmanche durant l'âge du bronze entre 2300 et 800 avant notre ère.*

15 h 50 Jean-Pierre WATTÉ (UMR 6566-CReAAH, université de Rennes, CRAHN), *Les influences du Bronze britannique en Normandie du nord et leur impact.*

16 h 10 Anthony LEFORT (ARTEHIS, université de Dijon), *Circulation des biens, des personnes et des idées sur les côtes bas-normandes à la fin de l'âge du fer. État des recherches sur les relations transmanche.*

16 h 30 Discussion

16 h 45 Pause

17 h 10 Vincent CARPENTIER (INRAP, CRAHAM, université de Caen Basse-Normandie), « À nos voisins d'en face » : *témoins archéologiques des échanges à travers la Manche, Antiquité-Moyen Âge.*

17 h 30 Élise SEHIER (INRAP, CRAHAM, université de Caen Basse-Normandie), *Les relations transmanche vues au travers de la textiletechnie : la fabrication textile, témoin d'échanges culturels aux époques historiques.*

17 h 50 Jean SOULAT (CRAHAM, université de Caen Basse-Normandie), *Les contacts entre le sud-est de l'Angleterre et la Normandie à l'époque mérovingienne : la circulation transmanche des objets de type anglo-saxon et franc.*

18 h 10 Laurent DUJARDIN (CRAHAM, université de Caen Basse-Normandie), *Roches, Anglais et Normandie, XI^e-XX^e siècles.*

18 h 30 Discussion

18 h 45 **Cocktail de bienvenue au château, tour Chandos**

Jeudi 21 octobre matin

Apports culturels, artistiques et linguistiques du Moyen Âge

9 h Nicolas DUPONT-DANICAN (Société du Pays de Caux), *Saints, évêques, abbés en Normandie, d'origine ou d'adoption britannique (V^e-XVIII^e siècles).*

9 h 20 Élisabeth RIDEL (CNRS, Centre de recherche d'histoire quantitative, université de Caen Basse-Normandie), *Des Vikings venus des Îles Britanniques : un apport culturel original à la « colonisation » scandinave de la Normandie.*

9 h 40 Stéphane LAÏNÉ (CRISCO, université de Caen Basse-Normandie ; Société d'archéologie et d'histoire de la Manche ; Société des antiquaires de Normandie), *Les toponymes attestant la présence d'Anglais en Normandie.*

10 h Discussion

10 h 15 Pause

10 h 40 Christophe MAUDUIT (Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *Les pouvoirs anglais et l'abbaye de Montebourg (XII^e-XIII^e siècles).*

11 h Jean-Luc LESERVOISIER (service des musées et du patrimoine, Avranches), *L'enluminure romane au Mont Saint-Michel : des modèles anglo-saxons à une création originale.*

11 h 20 Cécile FOUQUET-ARNAL (Société des antiquaires de Normandie), *L'influence de l'enluminure anglo-saxonne dans la décoration des livres d'évangiles normands : l'exemple du ms. Add. 17739 de la British Library, Londres.*

11 h 40 Nicolas TROTIN (Société des antiquaires de Normandie), *Des albâtres anglais méconnus : la collection de la Société des antiquaires de Normandie.*

12 h Discussion

12 h 15 Déjeuner

Jeudi 21 octobre après-midi

L'occupation anglaise en Normandie pendant la guerre de Cent Ans

14 h Alain SADOURNY (université de Rouen), *L'occupation anglaise en Haute-Normandie (1417-1449).*

14 h 20 Philippe LARDIN (GRHIS, université de Rouen), *Les Anglais dans le Pays de Caux pendant la guerre de Cent Ans : une présence difficile pour tous.*

14 h 40 Monique LARRAS (Les Amis de Bernay), *Les Anglais à Bernay aux XIV^e et XV^e siècles.*

15 h Jean-Philippe CORMIER (Association pour la restauration du château de Domfront), *Aspects de la présence anglaise à Domfront pendant la guerre de Cent Ans.*

15 h 20 Discussion

15 h 35 Pause

16 h Jimmy LECORDIER (étudiant, université de Caen Basse-Normandie), *Origines et mobilité des soldats anglais dans la Normandie lancastrienne. L'exemple de la garnison de Caen (1423-1448).*

16 h 20 Élisabeth LE ROC'H MORGÈRE (étudiante, université de Caen Basse-Normandie), *Le système défensif à Lisieux à partir des registres des comptes des receveurs d'icelle ville (1441-1449).*

16 h 40 Jack LEPETIT-VATTIER (Société des antiquaires de Normandie, Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *Briquebec et les deux barons anglais.*

17 h Sophie POIREY (université de Caen Basse-Normandie), *Institutions et droit normands durant l'occupation anglaise pendant la guerre de Cent Ans.*

17 h 20 Éric BARRÉ (Société française d'histoire maritime, Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *Un aspect juridique de la guerre de Cent Ans en Normandie : le problème des Anglais capturés sur le rivage (XIV^e-XV^e siècles).*

17 h 40 Discussion

20 h 00 **Dîner du congrès, salle des fêtes de la mairie**

Vendredi 22 octobre matin

Voyageurs, marchands et soldats anglais à l'époque moderne et révolutionnaire

9 h Marcel ROUPSARD (OUEN, université de Caen Basse-Normandie), *Les Anglais en Cotentin au temps de Gilles de Gouberville.*

9 h 20 Aline LEMONNIER-MERCIER (Centre havrais de recherche historique, université de Paris I-Panthéon Sorbonne), *Les Anglais au Havre : bombardements, blocus, débarquements (1517-1944).*

9 h 40 Hubert LEPOUTRE (Amis du site de Genêts, de ses environs et de la baie du Mont Saint-Michel), *Quand l'Anglais vient à Genêts, en baie du Mont Saint-Michel, lui ou ses descendants y reviennent toujours ! La preuve par quatre épisodes, du XI^e au XX^e siècle.*

10 h Jean-Pierre RIHOUEY (Société nationale académique de Cherbourg), *Les Anglais en Normandie - 1758.*

10 h 20 Discussion

10 h 35 Pause

11 h Jean POUËSSEL (Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *George Greene, un Anglais dans la Manche pendant la Révolution (1789-1800).*

11 h 20 André GOUDEAU (Cercle d'études vernonnais), *Les prisonniers anglais dans l'Eure sous la Révolution et l'Empire.*

11 h 40 Discussion

12 h Déjeuner

Vendredi 22 octobre après-midi

Châteaux et stations balnéaires à l'époque contemporaine

14 h Janine BARRIER (Centre Ledoux, université de Paris I-Panthéon Sorbonne), *Quelques Britanniques, créateurs de jardins en Normandie.*

14 h 20 Didier HÉBERT (service de l'inventaire général du patrimoine culturel, région Basse-Normandie), *L'influence anglaise dans l'urbanisme et l'architecture des stations balnéaires bas-normandes.*

14 h 40 Viviane MANASE (service de l'inventaire et du patrimoine, région Haute-Normandie), *Influences et réalisations anglaises dans les stations balnéaires normandes.*

15 h Lionel DUHAULT (Société des antiquaires de Normandie, archiviste municipal de Deauville), *Les Anglais à Deauville.*

15 h 20 Discussion

15 h 35 Pause

16 h Jean BABOUX (Cercle d'études vernonnais), *William Henry White, l'architecte anglais des châteaux de Bizy (Eure) et Martinvast (Manche).*

16 h 20 Bruno CENTORAME (Société de l'histoire de l'art français), *Les Anglais et la vie de château dans le Cotentin au XIX^e siècle.*

16 h 40 Discussion

17 h 30 **Visite du musée Barbey d'Aurevilly (Isabelle BARRÉ).**

Samedi 23 octobre matin

Voyageurs et résidents anglais à l'époque contemporaine

9 h Hugues PLAIDEUX (Société nationale académique de Cherbourg, Société d'archéologie et d'histoire de la Manche), *Samuel Hieronymus Grimm (1733-1794), ses œuvres en Normandie et l'iconographie authentique de l'abbaye de Cherbourg.*